



HEADQUARTERS • SIEGE

NEW YORK, NY 10017

TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

CLCS (CONTINENTAL SHELF NOTIFICATIONS) RELEASED ON 28/05/2015

**CIRCULAR COMMUNICATIONS FROM THE DIVISION FOR
OCEAN AFFAIRS AND THE LAW OF THE SEA
OFFICE OF LEGAL AFFAIRS**

**COMMUNICATIONS CIRCULAIRES DE LA DIVISION DES
AFFAIRES MARITIMES ET DU DROIT DE LA MER
BUREAU DES AFFAIRES JURIDIQUES**

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017
TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: CLCS.30.2009.LOS.Rev.1 (Continental Shelf Notification)

28 May 2015

United Nations Convention on the Law of the Sea concluded at Montego Bay, Jamaica on 10 December 1982

Receipt of a revised Executive Summary of the partial submission made by
the Kingdom of Norway to the Commission on the Limits of the
Continental Shelf

The Secretary-General of the United Nations communicates the following:

On 4 May 2009, the Kingdom of Norway submitted to the Commission on the Limits of the Continental Shelf, in accordance with article 76, paragraph 8, of the Convention, information on the limits of the continental shelf beyond 200 nautical miles from the baselines from which the breadth of its territorial sea is measured in respect of Bouvetøya and Dronning Maud Land.

On 19 May 2015, the Kingdom of Norway submitted a revised Executive Summary of its Submission, in respect of Bouvetøya.

In accordance with the Rules of Procedure of the Commission (CLCS/40/Rev.1), the present communication is being circulated to all Member States of the United Nations, as well as States Parties to the Convention, in order to make public the revised Executive Summary which is available on the website of the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea, Office of Legal Affairs, at: www.un.org/Depts/los.

Su

United Nations Nations Unies

HEADQUARTERS • SIEGE NEW YORK, NY 10017
TEL.: 1 (212) 963.1234 • FAX: 1 (212) 963.4879

REFERENCE: CLCS.30.2009.LOS.Rev.1 (Notification plateau continental)

Le 28 mai 2015

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer conclue à Montego Bay (Jamaïque) le 10 décembre 1982

Réception d'un résumé révisé de la demande présentée par le Royaume de Norvège à la Commission des limites du plateau continental

Le Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies communique ce qui suit :

Le 4 mai 2009, le Royaume de Norvège a soumis une demande à la Commission des limites du plateau continental, en vertu du paragraphe 8 de l'article 76 de la Convention. Cette demande contient des informations sur la limite extérieure du plateau continental au-delà de 200 milles marins des lignes de base à partir desquelles est mesurée la largeur de la mer territoriale en ce qui concerne Bouvetøya et la Terre de la Reine-Maud.

Le 19 mai 2015, le Royaume de Norvège a soumis un résumé révisé de sa demande en ce qui concerne Bouvetøya.

Conformément au Règlement intérieur de la Commission (CLCS/40/Rev.1), la présente communication est transmise à tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies et aux États Parties à la Convention, afin de rendre publique le résumé révisé. Ledit résumé révisé peut être consulté sur le site internet de la Division des affaires maritimes et du droit de la mer du Bureau des affaires juridiques, à l'adresse suivante : www.un.org/Depts/los.

SN